

## මාධ්‍ය හා මුසුලර් වාර්තාව

The media and the Mueller report

2019 මාර්තු 27

**රු** සියාව සමග කුමන්තුනය කිරීම හා අධිකරනයට අවහිර කිරීම සම්බන්ධයෙන් උම්ප් නිදාස් කරන, විශේෂ උපදේශක රොබට මුසුලර්ගේ වාර්තාව, බෙමොකුරික් පක්ෂය හා සංගත මාධ්‍යයට බරපතල දේශපාලන පරාජයකි. දිනෙන් දින, නිවි යෝක් වයිමස් විසින් පෙරමුන ගන්නා ලද, සංස්ථාපිත මාධ්‍යයේ බහුතරය 2016 මැයිවරනය වෙනස් කිරීම පිළිබඳ ව රුසියාවට වෝදනා කරමින් හා උම්ප් රුසියානු ඒජන්තයකු ලෙස හංච්‍ර ගසමින් ඔප්පු නො කළ ප්‍රකාශ හා අමුලික බොරු පොම්ප කළේ ය.

ආසන්න වගයෙන් වසර දෙකක් එක දිගට පැවති පරීක්ෂන විලින් පසු නිකුත් කෙරුනු, මුසුලර්ගේ වාර්තාව, ප්‍රතිගාමී දේශපාලන නායුයප්‍රතිත්‍යක් හඟා යාමේ දී ඇමරිකානු මහජනයා අපහසුවට පත් කළ සම්පූර්ණ රුසියානු විරෝධී කතාන්දරය ම බොරුවක් බව හෙළිදරව් කර ඇති. සෙනෘරාදා, මාධ්‍යවේදී මැටි වයිඩ්, “එය නිල රාජකාරියයි: රුසියානුදොරටුව (ස්‍යුම්ස්ට්ංච්) මෙම පරම්පරාවේ ජනසාතක අවිය යි” නමින් ලිපියක් පල කළ අතර එහි ඔහු මෙසේ සඳහන් කළේ ය. “ඉරුක යුද්ධ මුහුන බිම ඇතා ගැනීම මාධ්‍යයේ කිරීමියට හානි කළේ ය. රුසියානුදොරටුව මේ දැන් එය විනාස කළේ ය...කෙසේ තමුත්, පුදෙක් පත්‍රකළාරුපි අසමත් වීමක් ලෙස රුසියානුදොරටුව සමග සන්සන්දනය කරන විට ජන සාතක අවි කුරුලැවකි.”

ප්‍රධාන මාධ්‍ය හොරනැවල කර්තා මත්ස්‍ය කාර්යාලවල සිට බෙමොකුටික් පක්ෂයේ තීරන ගන්නන් දක්වා, වග කිව යුතු අය, දැනා දැන බොරු කිවේ සිඳිල්, ජාතික ආරක්ෂක ඒජන්සිය හා එග්බීඩී කන්ඩායම්වලට සේවය කරන අතර ය. මෙකි සංවිධානවල උම්ප් විරෝධය මුළුමනින් ම දක්ෂිනාංසික ස්වභාවයක එකකි. ඔවුන් උම්ප්ට විරුද්ධ වූ අතර උත්සාහ කළේ ඔහු රුසියාව වෙත ප්‍රමානවත් තරම් ආක්‍රමනකාරී නො වූ අතර සිරියාව හා වෙනත් තැන්වල මිලිටරි ක්‍රියා කිවූ කිරීමට අතිශය පසුබාන සුළු යැයි යන පදනම මත ඔහු ඉවත් කිරීමට හෝ දේශපාලනික ව අඛ්‍යාගාත කිරීමට ය.

රුසියානු විරෝධී උද්‍යෝගීතය ප්‍රහරුවාරනය කළේ මැකාතියානු රතු බිජ ද්‍රව්‍යයම් කුමවේද සි.

එහි අරමුන තුන්වැදැරුම් ය: පලමුව, නායුම්වික ව සන්නද්ධ රුසියාවට එරෙහි යුද්ධය සඳහා සූදානම් වීම යුක්තිසහගත කිරීමට හිතියේ වාතාවරනයක් ඇති කිරීම; දෙවනුව, උම්ප්ට වන දැවන්ත මහජන විරෝධය දක්ෂිනාංසික, යුද ගැනී දිසාවකට හරවා යැවීම; හා තුන්වනුව, අන්තරජාල වාරනය හා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතින් මත අනෙකුත් ප්‍රහාර සඳහා කඩුරාවක් නිරමානය කිරීම සි.

එය රුසියාවන් පිටුවහල් කෙරුනු සර්ගේයි ස්කිපාල් හා ඔහුගේ දියනියට ලන්චිනයේ දී විෂ කා වැදැදීම පිරිපස පුරින් වී යැයි ගොනන ලද වෝදනවා ඇතුළු ව, පුලුල් ජාත්‍යන්තර රුසියානු විරෝධී ද්‍රව්‍යමක කොටසක් විය.

මෙම ප්‍රෝඩ්ඩා සූදානම් කිරීමේ උපකාරී පාතු වර්ගයාට නියෝජිත මන්ත්‍රී මන්චල ඔත්තුසේවා කම්ටුවේ ඉහළ බෙමොකුටිකයෙකු වන ඇඩම් ස්කිප්, බිලියනපති තාක්ෂන යෝධයකු වන මාර්ක් වෝර්නර්, “ලිබරල්” එම්ලිස්ලන්ඩ්සි රුපවාහිනී ජාලයේ පන්ඩිතයෙකු වන රසේල් මධ්‍යාච්ච්, ස්ටේවන් කේල්බරට් හා සෙන් මේයරස් වැනි මධ්‍යම රාත්‍රී රුපවාහිනී වැඩිසටහන්වල සත්කාරකයන්; වයිමස් ඔහුයේ කතුවැකි පිටු කරනා ජේම්ස් බෙනට් හා ජනාධිපති කාටර් යටතේ සිඳිල් අනුබල දුන්, ජාත්‍යන්තර සංවර්ධනය සඳහා එක්සත් ජනපද ඒජන්සිය පාලනය කළ ඔහුගේ පියා බිග්ලස් බෙනට් ඇතුළත් ය.

ජාතික ආරක්ෂක ඒජන්සියේ දේශීය ඔත්ත බැලීම් ගැන කොංග්‍රස් මන්චලයට බොරු කිවූ, ඔබාමා යටතේ ජාතික ආරක්ෂක ඒජන්සියේ අධ්‍යක්ෂ වූ ජේම්ස් ක්ලැපර්, සිඳිල් වැඩිහිංසා වැඩිසටහන් ආරක්ෂා කළ හා සෙනේට් මත්තුසේවා කම්ටුවේ පරිගනක පිළිබඳ සිඳිල් හැක් කිරීම් ගැන කොංග්‍රසයට බොරු කිවූ, ඔබාමාගේ සිඳිල් අධ්‍යක්ෂ ජේන් බෙනන් උම්ප් උම්ප් රුසියානු රැකිඩයෙකු ලෙස හෙලා දකින ගුවන් විකාශ තර්ගවල නිරන්තර ව මුන ගැසී ඇති.

මෙම පුද්ගලයේ දැවන්ත දේශපාලන කුමන්තුනයක යෙදුනා බෙමොකුටිකයන් ආරම්භයේ සිට ම (වෝර්ල් වීදිය හා සිඳිල් සංවිධානයේ මනාප අජේක්ෂණ හිලර් ක්ලින්ටන්ගේ මැයිවරන ව්‍යාපාරය සමග මුළු පුරුණින්) තීරනයක් ගත්තේ ඔහුගේ කම්කරු පන්තික විරෝධී

සමාජ ප්‍රතිපත්ති හෝ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අධිකින් පිළිබඳ සහුගේ එකාධිපතිවාදී විරැද්‍යාත්වය හා සංක්‍රමණික විරෝධී වරශවාදය පිම්බෙමට තමන් විරැද්‍ය නො වන නමුත් අධිරාජ්‍යවාදී විදේශ ප්‍රතිපත්තියට විරැද්‍ය වන බවට සියලු යි.

සංස්ථාපිත මාධ්‍යයේ මෙම ප්‍රමුඛතාවන් පිළිබඳ ඇත්තේ දෙනු ලබන්නේ 2018 විකාශන ජාලවල සන්ධා ප්‍රවාත්ති වැඩසටහන් මගින් ආවරණය කෙරෙන කතාන්දර පිළිබඳ ව වින්ඩාල් වාර්තාව මගින් කරන ලද අධ්‍යයනයක සියලු එන්ඩ්‍රියිජ්, සිල්ව්‍යාස හා එන්ඩ්‍රියිජ් ජාලවල මුළු සංක්‍රමණික ලුම්න් රඳවා ගැනීමට (හා අපයෝගනයට) වඩා “රුසියානු මැතිවරන ඇතිලි ගැසීම් විමර්ශනය” බොහෝ විට දෙනුයකින් වාර්තා කෙරුනු අතර තම මෙක්සිකෝ දේශයේමා තාප්පය ඉදි කිරීමට මුළුප්‍රතිඵල හඳුසි නීති බලතාල පවරා ගැනීමට මග පැසු මධ්‍යම ආන්ත්‍රික දින 35ක අකර්මනා වීමට වඩා තුන් ගුනයකින් ද ප්‍රවාරය කෙරුනි.

එකට ගත් විට, රසියානුදාරවුව අංක දෙක් වූ අතර ඉහළින් වාර්තා කෙරුනු කතාන්තරය වූ විනිශ්චයකාර කවනෝහ් පිරික්ෂා කිරීමේ :මිටු සටන, සංක්‍රමණික ලුම්න්ට ගෙස්ටපෝ ආකාරයේ සැලකිල්ල දැක් වීමට වඩා නිතරම හතර ගුනයකින් වාර්තා කෙරුනි.

ප්‍රධාන ප්‍රවාහයේ මාධ්‍ය විසින් රුසියානුදාරවුව ප්‍රවාරය කිරීමේ යාන්ත්‍රනය වූයේ, තම ප්‍රකාශ පිළිබඳ කිසියම් හෝ තත්ත්ව තහවුරු කිරීමක් නැති ව, අසාමාන්‍ය ලෙස නිර්නාමික ව, ජාතික ආරක්ෂක විශේෂයින්ගේ තහවුරු කිරීම්වලින් ප්‍රබන්ධ කෙරුනු “ප්‍රවාත්ති” පිළිපළ කිරීම සියලු ඉරාකයේ “තනසාතක අව්” පිළිබඳ මහ බොරුවේ පදනම මත, ඉරාක ජීවිත සිය දහස් ගනනක් ද ඇමරිකානු අයගේ දහස් ගනනක් ද අහිමි කෙරුනු, ඉරාකයේ නීති විරෝධී ආත්‍මනයට ඇමරිකානු මහජනතාව ඇද ගෙන ගිය ඔත්තුසේවා ඒජන්සි ම ප්‍රශ්න කළ නො හැකි සත්‍යයේ මූලාශ්‍රය ලෙස ඉදිරිපත් කෙරුනි.

බෙමොකුටික් පක්ෂය මෙම දැක්ෂිනාංශික උද්‍යෝගය මත වුළුව එරෙහි තම විරැද්‍යාත්වය පදනම් කළේ, ආසන්න වශයෙන් වාර්තාගත මිලිටරි අයවැය අනුමත කිරීමට ධවල මන්දිරය සමග සහයෝගී වෙමින් සහ පොහොසතුන් වෙනුවෙන් බඳු කප්පාදු හෝ සංක්‍රමණිකයන් පිටුවහල් කිරීම හා සමුහ හිරගත කිරීමට එරෙහිව මහජන බලමුළු ගැන්වීමට විරැද්‍ය වෙමිනි. කිමිකරු පන්තිය බේදීමට, නිදාස් බෙවි ප්‍රජානුමැතිය

වැනි කේත්තුය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රතිපත්ති යටත් කැන හෙලීම, හා ඉහල මධ්‍යම පන්තියේ වරප්‍රසාදිත ස්ථානයන් තුළ අධිරාජ්‍යවාදී සුද්ධියට සහාය ගොනු කර ගැනීමට වරශය හා ලිංගය මත පදනම් වූ දේශපාලනය ප්‍රවාරය කිරීම අරමුණු කෙරුනු #මිටු ද්‍රව්‍යම සමග රුසියානු විරෝධී හිස්ටේරියාව මිගු කළේ ය.

මුළුර් වාර්තාව බෙමොකුටික් පක්ෂය වියවුලට ඇද දමා ඇත. වුම්ප් ඉවත් කිරීමට හෝ රුසියාව දෙසට වඩා ආක්‍රමණකාරී ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කිරීමට බල කිරීමේ තම උත්සාහයන්වල ප්‍රතිපලය වී ඇත්තේ වුම්ප් පාලනාධිකාරය හා රිපබ්ලිකානුවන් ගක්තිමත් වීම සියලු නිව්‍ය යොක් වයිමිස් පත්‍රයේ කතුවැකියක් මගින් සංඡා කෙරුනු පරිදි බෙමොකුටික් පක්ෂයේ ප්‍රතිවාරය වන්නේ රුසියානු “ඇතිලි ගැසීම්” හා “අසම්ගිය වැපිරීම්” ගැන තම සියලු බොරු ප්‍රතිව්‍යාප කරන ගමන් ම තම රුසියානු විරෝධී උද්‍යෝගනය දෙගුන කරන අතර ර්වත් එහා දැකුනට නැමුණු වන බව සියලු යි.

ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අඩවිය ආරම්භයේ සිට ම රුසියානුදාරවුව ව්‍යාජයට විරැද්‍ය වී හෙලිදරව් කළේ ය. එය යලි යලිත් පැහැදිලි කළේ මහා පක්ෂ දෙක ම හා ඔවුන්ගේ “මාලිගා කුමන්ත්‍රන” දේශපාලනය ප්‍රතික්ෂේප කිරීම හා දනවාදයට එරෙහි ස්වාධීන විෂ්වවාදී බලමුළු ගැන්වීමක පදනම මත වුම්ප්ට එරෙහි අරගලයක් ගෙන යාමේ කිමිකරු පන්ති අවශ්‍යතාවය සියලු යි.

රුසියාව විසින් පොලීවනු ලබන “ව්‍යාජ ප්‍රවාත්තිවලට” එරෙහිව සටන් කිරීම හා ආන්ත්‍රික්වී ප්‍රතිපත්තිවලට විරැද්‍යාත්වය අයට එරෙහි “විශ්වසනීය මාධ්‍ය” ප්‍රවාදැක්වීමේ නාමයෙන්, ඇමරිකානු ආන්ත්‍රික වාමාංශික ප්‍රකාශන, පලමු හා ප්‍රධාන වශයෙන් ලෝස්ට්‍රෙල සීමා කිරීම හා වාර්තාගත අන්තර්ජාල හා තාක්ෂණ යොඩියින් බඳවා ගෙන ඇති. ජ්‍රිලියන් අසාම්ප්‍රේගේ ඉදිරියට ඇදෙන පිටුවහල් කිරීම හා හරියටම මේ මාසයේ වෙළුස් මැනිං යලි හිරගත කිරීම සමග අත්වැළේ බැඳුගෙන ගොස් ඇත්තේ නිදහස් හාමනය මත සාප්‍ර ප්‍රහාරයක් වේගවත් කිරීමට සියලු යි.

කෙසේ නමුත්, බෙමොකුටියන්ගේ අන්ත පරාජයේ ප්‍රතිඵලය පුදරුගනය කර ඇත්තේ, ගජ්බින්න දෙසා ඇත්තේ ද ඉදිරියට කරන්නේ ද නිශ්චිතව ම “විශ්වසනීය” මාධ්‍ය වන අතර පාලක පන්තියේ සැම කන්ඩායමකගේ ම ප්‍රතිගාමී ස්වභාවය පිළිබඳ ලෝස්ට්‍රෙල හෙලිදරව් තහවුරු කෙරී ඇති බව සියලු යි.

## බැරි ගේ